

A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport időpontjai a 2015. őszi/téli félévre:

1. Szeptember 20.
2. Október 18.
3. November 6.

4. December 6.
5. December 13.
6. December 14: Karácsonyi ünnepség.



HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap ½ 10- től a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk erre a közös imádságra.

+ **Ma, Szeptember 7.** a Szentmise után süteménnyel és kávéval várjuk a kedves híveket.

+ **Szeptember 14.-** Szentmise után Nostalgia reggelire hívjuk a megjelenteket.

+ **Szeptember 21.-** A Szentmisén 2. gyűjtés lesz a Szemináriumok javára. Imádkozzunk szerzetesi és papi hivatásokért! Mise után süteményt és kávékat szolgálunk fel.

+ **Szeptember 28.- Szentmise után a Magyar Konzulátus rendezésében filmvetítés lesz, bemutatásra kerül nagy írónk, Jókai Mór - Aranyember című népszerű regénye . Szeretettel hívnak és várnak mindenkit. Filmvetítés előtt,reggelit szolgálunk fel a megjelenteknek.**

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Aki Szentmisét szeretne mondani kérjük jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.

+ Templomunk eseményeit megtekintheti a www.stephenchurch.org weboldalon.

ANNOUNCEMENTS

+ We pray the Rosary every Sunday from 9:30 AM before the Holy Mass. Everyone is invited to join with love

+ **Today, September 7th**, coffee and pastries will be served after the Mass.

+ On **September 14th** - breakfast will be served after the Mass.

+ On **September 21st** - Second collection for vocations to the priesthood. Thank you for your prayers and generosity. coffee and pastries will be served after the Mass.

+ **On September 28th - after the Mass, together with the Chicago Hungarian Consulate, we'll present The Man with the Golden Touch movie, after the novel by Hungarian novelist Mór Jókai. The movie is in Hungarian , with English subtitles. Before the movie presentation, breakfast will be served.**

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

2025

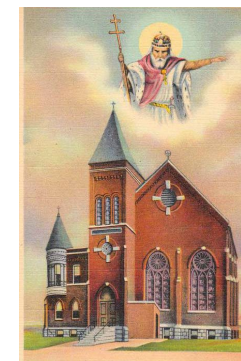
TUDÓSÍTÓ BULLETIN

SZEPTEMBER 7. - Évközi 23. Vasárnap 23rd Sunday in ordinary Time

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Request
Sept 7	10:00 AM	Our Deceased Parishioners	
Sept 14	10:00AM	Memory of Árki Kornél	Katona Marika és Családja

Énekek számai: 222, 222 5-6, 114, 132, 306, 196.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Te lettél, Uram,
menedékünk, nemzedékről nemzedékre.*



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

August 31st: \$ 2,603.00

Isten fizesse meg templom
tagjaink nagylelkűadományát!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.



SZÚZ MÁRIA SZÜLETÉSE: KISBOLDOGASSZONY

Mária szeplőtelen fogantatása után kilenc hónappal ünnepli az Egyház Mária születését, **szeptember 8-án**. Eredetileg a Szent Anna templom felszentelésének ünnepe volt. Van olyan vélemény, hogy Mária itt született, más vélemény szerint Názáretben. A legnagyobb titok hordozója volt Mária, a szövetség részese, Isten szolgálója, az emberiség édesanyja.

Ünnepeljük együtt a Szent Szűz születésnapját, és kérjük az Úrtól, hogy megismerjük a Szűzanyát, mint aki igent mondott, és hallgató szerénységgel hordozta azt, aki-nek minden szavát megőrizte: Jézust.

SZÚZ MÁRIA SZENT NEVE

Szeptember 12-én, ma a magyar és a német nyelvterületen a Boldogságos Szűz Mária nevenapját tartjuk. Boldog XI. Ince pápa rendelte el annak emlékére, hogy 1683-ban a keresztény seregek megfutamították a Bécset ostromló török hadsereget. Ez után a győzelem után kezdődött Magyarország felszabadítása is a török iga alól.

A SZENT KERESZT FELMAGASZTALÁSA

Szeptember 14-én a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepét üljük. Jeruzsálemben évről évre felmutatták a keresztfát ott őrzött darabját a Szent Sír-bazilika felszentelésének évfordulóján. Egyúttal azt is ünnepeljük, hogy Hérakleiosz császár 629-ben személyesen vitte vissza őrzési helyére a keresztfát-ereklyét, amelyet előzőleg a perzsák elraboltak.

Könyörögjünk. Istenünk, te azt akartad, hogy egyszerűen Fiad a kereszten váltsa meg az emberiséget. Add, hogy mi, akik megismertük szeretetének titkát itt a földön, elnyerjük az üdvösséget a mennyben. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

ISTENKERESŐK IMÁJA

Uram, Istenem, én reményem, hallgass meg engem! Ne engedd, hogy belefáradjak keresésembbe. Adj erőt, hogy mindig és mindenütt arcod látására törekedjem. Önts belém reményt, hogy minden lépéssel közelebb kerüljek hozzád. Te ismered erőimet és gyengeségeimet. Őrizd meg az egyiket s gyógyítsd a másikat. Te juss eszembe mindenütt, szeretnélek megismerni és szeretni!
Szent Ágoston püspök

Faithful Until Death: Remembering the Dedication of Venerable Cardinal Mindszenty, 50 Years On

**Monday
Sept. 29, 2025
5:00 PM**

**Holy Name
Cathedral**
735 N. State Street
Chicago, IL 60654

Fr. Skerl Alphonse
retired Hungarian priest,
witness to the Cardinal's work

Márk Érszegi
Religious Advisor to the State
Secretary for the Aid of Persecuted
Christians at the Hungarian
Ministry of Foreign Affairs and
Trade

This event is part of an English lecture series in the Midwest on the life and legacy of Hungarian Cardinal József Mindszenty.

A cooperation between the Archdiocese of Chicago, St. Stephen King of Hungary Roman Catholic Church, the State Secretariat for the Aid of Persecuted Christians, the Consulate General of Hungary.

Évközi 23. vasárnap

OLVASMÁNY a Bölcsesség könyvéből

Melyik ember képes fölismerni Isten akarátát, és ki tudja elgondolni, mit kíván az Úr? Hisz a halandók gondolatai bizonytalanok, és terveink ingatagok. Mert a romlandó test gátolja a lelket, és a földi sátor ránehezedik a sokat tűnődő elmére.

Csak nagy nehezen derítjük ki, ami a földön van, és üggyel-bajjal értjük meg, ami kézenfekvő. Hát akkor az égi dolgokat ki tudná kifürkészni? Ki ismerte föl valaha is akarátodat, ha te nem adtál neki bölcsességet, és nem küldted el neki a magasból szent lelketet? Csak így lettek simává a földön lakók útjai, s így tanulták meg az emberek, ami kedves a szemedben. Csak a bölcsesség által menekültek meg.

Ez az Isten igéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a Filemonhoz írt leveléből.

Szeretett Testvéreim! Én, az öreg Pál most Krisztus Jézusért fogságot szenvedek. Fiamért, Onezimuszért könyörgök, akinek bilincseimben én adtam életet.

Úgy küldöm vissza hozzád, mint saját szívemet. Szerettem volna magam mellett tartani, hogy helyetted szolgáljon nekem fogságomban, amelyet az evangéliumért viselek.

Beleegyezésed nélkül azonban mégsem teszem, hogy jótéteményed ne kényszerből fakadjon, hanem önként vállald. Talán éppen azért hagyott ott egy időre, hogy egyszer s mindenkorra visszakapjad, de már nem mint szolgát, hanem többet: mint szeretett testvért. Mert nekem teljesen az, de neked még inkább: test szerint is, az Úrban is.

Ha tehát együtt érzel velem, fogadd őt úgy, mint engem.

Ez az Isten igéje.

ALLELUJA - Ragyogtasd szolgád fölé arcodat, * végzéseidre taníts meg engem!

† **EVANGÉLIUM** Szent Lukács könyvéből

Abban az időben amikor Jézust nagy népsokaság követte, ő hozzájuk fordult, és így szólt: „Aki hozzám jön, de nem gyűlöli apját, anyját, feleségét, gyermekeit, fivérét és nővéreit, sőt még saját magát is, nem lehet az én tanítványom.

Aki tehát nem hordozza keresztyét, és nem így követ, nem lehet az én tanítványom. Ha valaki közületek tornyot akar építeni, vajon nem ül le előbb, hogy kiszámítsa a költségeket, hogy van-e miből befejeznie? Mert ha az alapokat lerakta, de (az építkezést) befejezni nem tudta, mindenki, aki csak látja, gúnyolni kezdi: »Ez az ember építkezésbe fogott, de nem tudta befejezni.«

Vagy, ha egy király hadba vonul egy másik király ellen, előbb leül és számot vet, vajon a maga tízezer katonájával szembe tud-e szállni azzal, aki hússzezerrel jön ellene? Mert ha nem, követséget küld hozzá még akkor, amikor messze jár, és békét kér tőle. Tehát mindaz, aki közületek nem mond le mindarról, amije van, nem lehet az én tanítványom.”

Ezek az evangélium igéi.